Zeitschrift: Bulletin du ciment

Herausgeber: Service de Recherches et Conseils Techniques de l'Industrie Suisse du

Ciment (TFB AG)

Band: 12-13 (1944-1945)

Heft: 22

Artikel: Le traitement ultérieur du béton

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-145235

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 03.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

BULLETIN DU CIMENT

OCTOBRE 1945

13ÈME ANNÉE

NUMÉRO 22

Le traitement ultérieur du béton

Pourquoi un traitement ultérieur?

Lorsque le béton a fait prise et devient dur, il ne possède pas encore ses propriétés définitives. Le durcissement marque le début du développement des résistances. Il est rapide les premiers temps mais lent par la suite. Dans le bulletin du ciment No 11 (1944) « La prévision des résistances du mortier et du béton », nous avons vu que, dans des conditions normales, la résistance du béton atteint, 48 heures après sa fabrication, environ 30 %, après une semaine environ la moitié et après un mois environ 3/4 de sa résistance définitive.

Ce développement de résistance ne provient pas, comme on l'admet parfois par erreur, d'une dessiccation du « ciment », mais d'une combinaison interne de l'eau de gâchage dont une partie est fixée chimiquement par les composants du ciment. Or cette combinaison ne peut avoir lieu qu'en présence d'une humidité suffisante; elle est interrompue et avec elle le développement de résistance, lorsque le béton se desséche prématurément. Dans ce cas, les ponts cristallins entre les grains de ciment, créateurs de résistance, ne sont pas encore suffisamment formés; la calcification interne n'est pas assez avancée, de sorte que la dessiccation engendre une structure finement poreuse laissant entrer l'acide carbonique de l'air, qui rend le ciment inefficace. Le ciment est, comme on dit, « brûlé ».

Mais le desséchement prématuré a encore un autre effet nuisible; il provoque une diminution de volume, d'où augmentation du

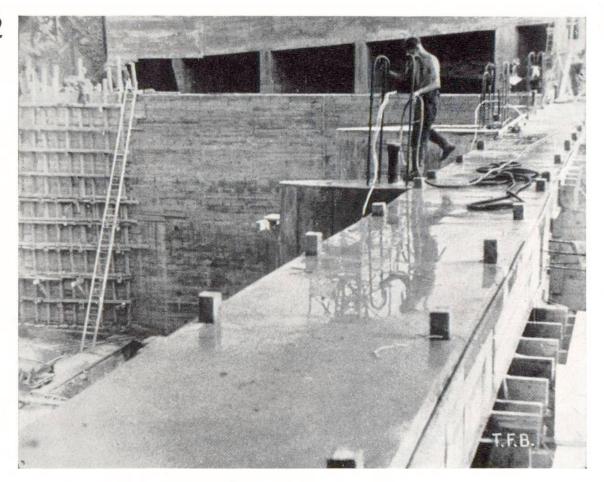


Fig. 1 Vue d'un grand chantier. Le béton frais est abondamment arrosé à intervalles réguliers. (Empruntée au film du ciment)

« retrait ». Comme le desséchement se produit d'abord à la surface, ce sont les couches superficielles qui subissent en premier lieu le retrait à cause de leur état de faible résistance. On voit alors apparaître un réseau de fissures superficielles, parce que le noyau encore humide conserve son volume primitif en empêchant la contraction des couches extérieures.

Le traitement ultérieur entre aussi en ligne de compte lorsqu'il s'agit d'empêcher l'effet des grands écarts de température résultant de la chaleur de prise (dans des constructions massives) ou de l'insolation et du gel. Dans un sens plus large, mais dont on n'a pas tenu compte ici, le traitement ultérieur comprend également tout travail mécanique du béton durci.

Méthodes de traitements ultérieurs.

La précaution principale pour éviter les inconvénients mentionnés ci-dessus consiste naturellement à maintenir le béton fraîchement durci à l'humidité aussi longtemps que possible. Suivant les conditions locales, on emploiera l'une des méthodes suivantes qui garantissent de bons résultats:

- a) Isolation contre les courants d'air pour empêcher le desséchement. Cette mesure peut s'appliquer dans les locaux bétonnés, ateliers de cimentage, etc. Selon les circonstances, il sera recommandable ou nécessaire de contrôler l'humidité de l'air au moyen d'un hygromètre.
 - b) Maintien prolongé du béton dans des coffrages préalablement mouillés.
 - c) Conserver à l'humidité le béton décoffré. A cet effet, on peut le recouvrir de sable humide, de sacs mouillés, etc.
 - d) Inondation des revêtements en béton fraîchement durcis.
 - e) Arrosage du béton décoffré ou des produits en ciment frais aussitôt après la prise. L'arrosage dépend du temps; il sera permanent ou périodique; dans ce dernier cas, on humectera abondamment le béton à intervalles rapprochés.
 - f) Conservation dans l'eau du béton venant de faire prise. Durée de l'immersion une à plusieurs semaines (cette méthode est employée surtout pour les produits en ciment soumis à de fortes sollicitations, tels que tuyaux en béton pour conduites forcées).
 - g) Application d'un enduit étanche sur les surfaces de béton pour empêcher l'évaporation. Entrent en ligne de compte les émulsions ou solutions bitumeuses, le verre soluble, etc.
 - h) Traitement par un sel hygroscopique tel que le chlorure de calcium, etc.

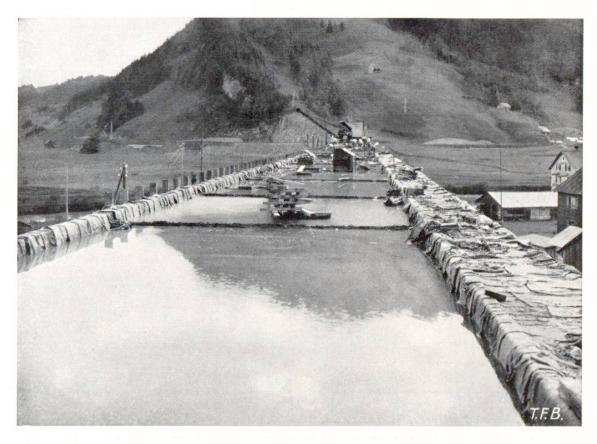


Fig. 2 Maintien à l'humidité du tablier en béton armé d'un pont-route. Inondation du tablier (voie en bas). Les surfaces surélevées sont recouvertes de sacs mouillés

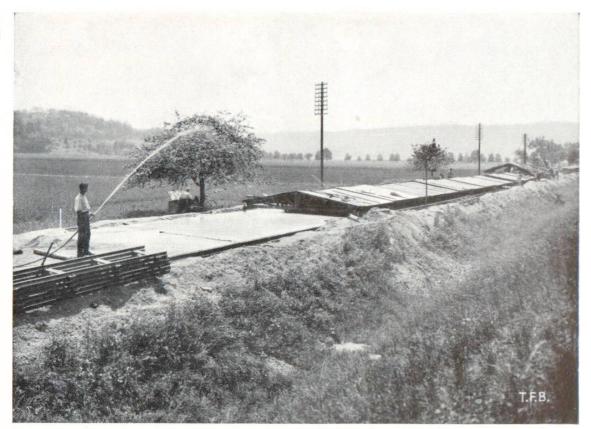


Fig. 3 Protection d'un tablier en béton coulé contre l'insolation, la pluie et les détériorations mécaniques au moyen de toits amovibles. A gauche arrosage à la lance d'une surface fraîchement durcie. Au bord, on voit encore le béton recouvert de sable humide

Ces deux dernières méthodes sont peu utilisées parce que douteuses quant à leur efficacité.

Comme nous l'avons déjà dit, le traitement ultérieur ne sert pas seulement à remplacer l'eau évaporée pendant les premières phases du durcissement, mais il peut aussi avoir pour but un rafraîchissement du béton destiné à éliminer la chaleur de prise. Celle-ci est souvent supprimée assez efficacement par l'évaporation de l'eau (à l'exception des grandes masses de béton, pour lesquelles la compensation thermique doit être cherchée par d'autres méthodes).

En hiver, la prudence s'impose, car, par de grands froids, le processus de prise et de durcissement est beaucoup plus lent; la chaleur de prise est libérée moins rapidement et le risque de desséchement prématuré du béton s'étend sur une plus longue période. En outre l'air froid absorbe avidement l'eau un peu plus chaude du béton. L'isolation contre les courants d'air et les pertes de chaleur est donc spécialement indiquée.

Les **petits objets** et les travaux de réparation sont particulièrement **enclins** à se dessécher prématurément. Les menus objets en ciment doivent en tous cas être conservés à l'air humide jusqu'à ce qu'ils

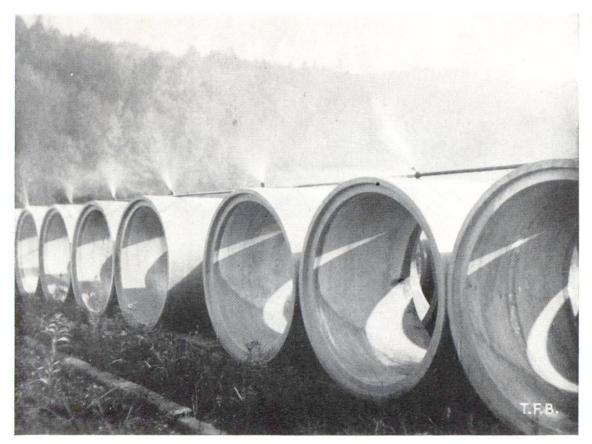


Fig. 4 Les produits en ciment sont conservés à l'humidité pendant des semaines. Ce traitement permet même de guérir de fines fissures



Fig. 5 Les petits ravaux de cimentage et de réparation exigent que l'on maintienne l'emplacement de travail humide. Un arrosage préalable abondant et une protection ultérieure au moyen de toiles de jute mouillées (sacs, etc.) donnent les meilleurs résultats

6 soient suffisamment durcis. Pour les travaux de réparation, enrobage de fers, etc., il est absolument indispensable d'arroser abondamment l'endroit défectueux avant de procéder au bétonnage. Dès que le béton est coulé, la réparation doit être protégée contre la dessiccation au moyen d'une bâche humide.

Le traitement ultérieur des revêtements exige également un grand soin. Les surfaces exposées au desséchement seront protégées contre l'insolation, les courants d'air et aussi contre la pluie ou les détériorations mécaniques. Les précautions doivent être prises dès l'application du revêtement. Les diverses méthodes à suivre consistent à recouvrir le revêtement soit avec des bâches de jute humides, soit avec du papier imperméable ou à le protéger au moyen de tentes amovibles (comme dans la construction des routes), etc.

Bibliographie:

- F. H. Jackson: Méthodes de traitement ultérieur pour les tabliers de voies ferrées en béton; Public Roads (USA), 1939, p. 67.
- E. H. Burrows: Augmentation de la résistance du béton par arrosage à l'eau; Eng. News-Rec. 1933, p. 401.
- K. Haller: Traitement ultérieur des pavés en béton; Strassenbau 1935, p. 215.
 Bulletin du Ciment No. 6, 1936: Précautions contre les fissures de retrait du béton et du mortier.